



氣味如蘭

梁蘭生蘭花嘜琴

南洋英荷各
屬總代理

電話四〇八九號

本報專電

東北民衆愛國心未死在敵僞壓迫下猶熱烈慶祝國慶
羅文幹昨過港赴廣州對政治問題拒絕發表任何意見

何應欽昨入京

▲戰區整理計劃不日實現

（本報今日上海電）南京訊 北平軍分會代理委員長何應欽，昨由洛陽抵京，據對報界記者稱：彼擬不日赴上海，參加岳母葬禮。至於戰區情形，已日見進步。整理計劃，已為政務整理委員會所接納。經中央批准後，不日即可實施云。

（本報今日）
上海電

記者團由美國赴東北視察之美國報界記者。經於昨日來平。據芝加哥報界記者對平記者稱。彼等此次訪問東北。

▲昨由東北行抵北平

▲拒絕批評中日糾紛問題

▲不日南下繼續視察

係受日本報界之請。並非出於自動。來平則爲私人旅行性質。並未負有特殊使命。對於中日糾紛問題。目前決不予以批評。須候彼等對於整個問題。研究完畢之後。始能發表意見。彼等擬在華北各地視察後。卽行南下。繼續視察工作云。

▲劉賊殘部逃入玉田
▲天津訊·劉逆桂堂部·在遵化
被保安隊痛剿後·殘部數百人·逃入

精滑精漏精遺止立

▲老牌青春保命素

不論新起久患……服後斷絕根株

會經三百萬人實
有效與普通假性
遺精隨服隨愈者
全不消購時認明
樣謹防劣藥冒充

每瓶一元
半打五元
五瓶五角

欲望發展偉大事業！腦力衰弱者速服

此藥專治用腦過度・思想遲鈍・憶力退減・腦力不足・偏正風頭・神經衰弱・形容憔悴等症・

服後		之		奇效	
一天後	食慾大振	飯量倍增	七天後	性慾快感	精血充
二天後	步履輕鬆	心曠神怡	半月後	容光煥發	體重增
三天後	記憶轉強	思索神速	一月後	智謀百出	藏事始

價目每瓶一元二角半 每打十五元

總
匯
新
報

中華民國三十三年十月三十日
(第八千四百八十四號)

新嘉坡乞納街五廿號至九廿號
電話一六九號

PRINTED AND PUBLISHED BY
THE UNION TIMES PRESS LTD.
INCORPORATED IN SINGAPORE
25-29, CLUB STREET
SINGAPORE

電話掛號 CABLE ADDRESS "NANYANG."					
一 日 — 價					
本 收	郵政司	廣東省城	汕頭各埠	外國各處	國內各處
全年十八元	半年九元	三個月五元五角	一個月二元八角	全年三十元	半年十五元
每月一元八角	零附每份八占	三個月六元二角半			

[illegible]

本埠各報代理											
柔佛	馬六甲	東馬	班讓	峇株巴轄	麻坡	馬六甲	昔加	芙蓉	淡邊	瓜拉庇勞	加影
佛何爲奇	甲申新會豐	辛漢香	甲漢香	椰屏	椰屏	南洋旅店	南洋旅店	德利局	普生堂	普生堂	陳接
丹戎馬林	宋保	怡保	安順	文	文	板	板	望加錫	豐盛亞比雄	巨港	石叻
黃	羅	邱	陳	荷蘭	荷蘭	香港	香港	新華	星加坡	星加坡	張朝吉
豐	號	有	有	陳	陳	星加坡	星加坡	新華	星加坡	星加坡	張朝吉
豐	號	有	有	陳	陳	星加坡	星加坡	新華	星加坡	星加坡	張朝吉

香港羔羊	巨港羔羊	泗水羔羊	泗水羔羊	香神火較	巴雙中庄	巴雙上庄	舊厘新中	舊厘新上
五斤半	五斤半	五斤半	五斤半	二斤半	二斤半	二斤半	二斤半	二斤半
十二元	十六元	十八元	十八元	十七元	二十二元	二十三元	二十九元	三十八元

五鳥標	水哇標	藍莊標	藍馬標	一角標	烏蛇標	紅獅標	黃虎標
元五角半	元五角半	元五角	元四角	元四角	元四角	元三角半	元四角

麵粉類

每包

散麥猴珀珠商品

[illegible]

欲蘭那	檳港	福榮源	仰光	加勝	坤和
上午十一點往加士嗎士欲蘭	下午二點往勿里洋	上午十點往勿里洋	下午三點往檳榔嶼	上午八點往坤甸	下午三點往坤甸
六輪船出口	各往	五輪船出口	三輪船出口	四輪船出口	四輪船出口

外埠代售處
SINCERE DISPENSARY
批發另價

柔佛坡
馬六甲
檳榔嶼
LTD.
星羅藥房
保和堂
蘭丹
年生棧
檳城
會豐商店
萬隆坡
萬生棧
怡寶
會豐商店
芙蓉
中華行
五洲藥房

九思堂西藥房監製

CHILIA STREET SINGAPORE.

玉田・與玉田保安隊發生衝突・戰事
尚在繼續中・

▲省府規定制服

（本報今日香港電）南寧訊 本省中小學校男生服裝，前經省府規定，通飭遵照。茲復規定高小以上學校女生服裝，衣之式樣為反領西式，雙行扣，衣料用淺灰色土布，裙用元青色土布，衣扣用骨質，色與布同。鞋用布鞋或平底皮鞋。

猴標氣痛草

專治新老氣痛！
限三分鐘內立止靈如仙丹！
無論男女各種心肝胃氣痛。十年廿年
的老病及新起者。發時痛如刀割針刺

坐臥不安。痛到要命。即服此藥。立止痛苦。有行氣斷絕病根之效。靈如仙丹。每服一元。半打五元。如無效力。不收分文。

肺癆吐血咳嗽貓標肺癆藥片

肺癆耗傷人體精華

癆病，莫不霍然而愈。實肺療救星，人類之福音也。每盒三元

星嘉坡大坡海山街大馬路一九二號聯邦大藥行總經理


NON-SMOKING
Tobacco
Cigarettes
Largest Selection
at Lowest Price

非必死之症。如能速服最新發明之「羅標肺遊片」不論一二期之肺

教代表團首席安欽喇嘛昨日抵港

定今日(十三日)乘提拉瓦號郵輪赴印
轉道返藏覆命

本報今日
 上海電
 天津訓華北運動會開幕第三
 日上午男女健兒購始競技時細
 雨綿綿但各項運動並未中止觀
 衆亦不減少


江西省府借債
 ▲購米應付荒災
 (本報今日上海電) 江西省政府近與上海交通銀行及江蘇農民銀行簽訂合同借債一

百八十萬元 擬購存米 備不時之需

促人間音

廣添兄鑒
 昨者日前
 你因病往
 星嘉坡延
 醫今在何
 處未蒙示
 知
 祈即回函
 以免懸望
 倘有親朋
 知彼下落
 亦請轉達
 其知是禱
 彭時蘭丹
 門牌卅六號
 振昌號啟
 民國廿三年十月二日

光裕盛油廠招工廣告

啟者本油廠專榨花生仁油依照汕頭製
法並用人力茲因擴充工場需用工人頗
多倘有熟諳潮汕製造善法願就工作者

無論閩粵籍工人着樂借用計向三馬路
四十一號光裕盛總行面商此佈

民國廿三年十月二日

新嘉坡 光裕盛標馬油廠啟

評論

●「俄羅斯白帶丸」專治女子赤白帶下，顏容易衰，諸病久年不孕等症，且有健脾胃，消食元，服見效！每盒一元五角。

●「俄羅斯耳聾丸」不論單邊耳聾，雙邊皆聾，胎成耳聾，病後耳聾等病，皆可完全治愈！每盒元。

世界
星俄

服此丸半瓶
可產生一次之精液！
有服此丸而行
體毫無損傷

原名 KIDNEY-ING

此丸係用北冰洋鮭魚肝脂腺及其他名貴補物製成，功能產生精液，製造新腎，服此丸半瓶可產生××一次之精液，服此丸六七瓶，可產生××十三四次之精液，

曾經政府醫生化驗！三

月之內，收過服者謝函

生腎補.....二

腎補

八百餘封！


● 擔保 ● 功效 ● 超群 ●

● 如無 ● 效力 ● 分文 ● 不取 ●

藥奇精生

丸腎

册註府政)




每盒一元半打五元八角認明名稱！

藥盒明認)

● 俄羅斯痔瘡塞

不論內痔外痔，重症輕症，如無効力，原銀奉還，但保一用，原銀奉還，每盒三元。

主治：月經不調，暗病時生，面黃肌瘦，飲食不振，經效如神，無免費。

[illegible][illegible]

德或唯雄主幾鼎

醫學界驚人大貢獻 衰弱者健康之福音
阿特那博士 DR. ADLER 最新發明

生機靈

執立界補品大王之牛耳

經百餘位醫學專家共同研究全球名醫二萬七千人贊許

皇家大醫生化驗給照保證無毒

▲老翁服之：補腎益精，雄健百倍！▲老婦服之：同復青春，返老還童！
▲少年服之：增加愛情，樂不可言！▲生精補血，強身健體！



【結心同愛婦夫後靈機生服】

凡患以上各症，會就多服幾瓶，不意者，一服（生機靈）立奏不可思議之奇效。萬試萬靈，惟男女身體機能各有不同，是以生機靈分製男女用，切勿錯服。注意：近來劣貨影射頗多，請認明商標，以免受欺。

亞洲四川肺癆草

不論何種咳嗽症一服即愈
止咳：肺癆咳嗽，久咳不愈，四川肺癆草，能清肺止咳，不論新久，一服即愈。
止血：肺癆咳嗽，痰中見血，四川肺癆草，能清肺止血，不論新久，一服即愈。
化痰：痰多咳嗽，四川肺癆草，能清肺化痰，不論新久，一服即愈。



每包一元 每打十元

注意：近有無賴劣商，以假亂真，欺人利己，不顧人命。此種奸徒，實為社會所不恥。請認明商標，以免受欺。

星嘉坡大坡大馬路門牌一五八號 亞洲藥公司總經理

薛篤弼 桂崇基 陳中孚 孫鏡亞
宅 討論 五全大會提案

▲粵陳積極佈置省防
▲廣積極佈置省防

▲老唐仍在醫院
▲未向政府辭職

▲中山縣參議會
▲舉縣長候選人五名

▲粵政府選長候選人五名
▲中山縣參議會

▲粵政府選長候選人五名
▲中山縣參議會

▲粵政府選長候選人五名
▲中山縣參議會

▲粵政府選長候選人五名
▲中山縣參議會

▲粵政府選長候選人五名
▲中山縣參議會

德國淋病 絕無痛苦
山得爾柏林

補力可靠有醫生化驗證明

雌雄生機腺

服後謝函有真實地址查考

購服補劑注意：請未購前先看慮
雌雄生機腺係受原廠委任在東方全權經理

完全藥力制勝橫行天下
請提防影射冒稱

世風日下，人心不古，雖放蕩生命，亦有好商人，不顧人羣，利己之圖，竟敢影射，冒稱，欺騙，害人，此等奸徒，實為社會所不恥。

▲提防市上之偽品
▲提防市上之偽品

▲提防市上之偽品
▲提防市上之偽品

▲提防市上之偽品
▲提防市上之偽品

▲提防市上之偽品
▲提防市上之偽品

▲提防市上之偽品
▲提防市上之偽品

▲提防市上之偽品
▲提防市上之偽品

▲提防市上之偽品
▲提防市上之偽品

層一巨大石板。下置有兩捕魚叉。魚骨針數枝。以骨刻成之劍一把。以骨及石製成之盤一。尚有其他物件。石器時代之人。並崇拜魚神。蓋發現一古器上刻有魚之形象。目下許多考古

婦人育子非萬
不得已時切勿
用乳粉哺之
蓋人乳係育兒
之天然珍品乳

阿

無論凍熱皆

阿
皆熱凍論無

萬試萬靈 福祿氏香口瀉糖

發批總
號六七四牌門路馬大坡小叻
店藥埠各
售代有均

口街山海洲
八七一話
文三一話

具玩童兒的
真似動活
仔蜂的
妙趣常非



南順會館秋祭啟事

公啟者本會館定於十月十六日(即農曆九月九日)星期日在本會館舉行秋祭典禮屆時請各會員準時出席如蒙光顧者請於十月十五日以前向本會館領取入場券此佈
民國三十三年十月十日

新嘉坡南順會館董事部公啟

公啟者本會館定於十月十八日(即農曆九月十一日)正午十二點鐘舉行第十五週年紀念典禮是日並開同人大會選舉明年董事凡我兩邑同人屆時務希踴躍出席為要此佈
民國三十三年十月十日

通告

公啟者茲訂於十月十四日(星期日)中午十二時在本校開第三次同人大會議凡我兩邑同人屆時務希踴躍出席為要此佈
民國三十三年十月十日

議程

(一)報告前次會議紀錄
(二)選舉明年董事
(三)選舉明年幹事
(四)臨時動議

承頂聲明

啟者茲有新嘉坡小坡二馬路門牌四百六十一號和號茶店一棟原係高振發經營茲因高振發回國將該店頂與陳寶源經營此後該店一切債務與高振發無涉此佈
民國三十三年十月十日

承退聲明

啟者本號開設大馬路門牌五百零七號開張華字號營業原係陳寶源經營茲因陳寶源回國將該店頂與陳寶源經營此後該店一切債務與陳寶源無涉此佈
民國三十三年十月十日

為陳嘉庚有限公司自動收盤事

承接收及債務管理八命
存貨繼續大拍賣通告
啟者上述公司現因存貨各款男女童裝鞋襪及拖鞋共二百二十箱大小均備定於本年十月十七日星期日上午十時在渣打銀行公司內舉行大拍賣有意購買者請屆時前往參觀
民國三十三年十月十日

萬山堂參行

特兌各種正北野山參

吉寧街九十一號

老少咸宜
滋陰養血
補腎壯陽
男女老少
均宜常服

皇后大酒店新張預告
本酒店開設于星洲新嘉坡及域多利亞街之新嘉坡皇后大酒店新張預告
光臨者請向本酒店洽詢

映開晚今
▲皇姑嫁何人
▲家庭風波
▲今晚停演

靈芝藥房
十靈丹
逢熱即退
逢痛即止

痔瘡
奇奇大奇
不用看驗
不用針灸
不用手術
不用藥

肥兒煉乳
THE DUTCH BABY
時時新鮮 荷蘭製造

阿華田
阿華田煉乳
阿華田煉乳
阿華田煉乳

案情嚴重移交巡迴庭

兒時相識

極力搜羅

原來如此

李梅娘果受騙乎？

施隆興老嫗林五娘無罪

撤銷該案法官判令兩人二條

閱籍中年人施隆。前被警長萊依氏。以行騙罪。入控於警二庭。(一)以其於本年四月三十日。在合巴計冷閣律門牌某號屋內。有向其同籍婦人名李梅娘行騙者。行騙十五元。(二)於同年五月六日。曾在上述地點。又向上述李梅娘行騙三十元。(三)於同年六月廿六日。次向李梅娘行騙六十二元等三罪。過堂時。被告矢口否認所控為事實。並要求法官詳審云。

繼由負責辦理該案之警長萊依氏起立。略將案情向法官陳述稱。本年四月卅日。被告曾向李梅娘稱。(被告)可以向華民政務司署。將伊之親戚(姓名不詳)保釋而出。如伊允許給彼若干費用。彼當即照辦。李梅信以為真。首次以十五元與之。由此一而再。再而三。共被騙去百餘元之多云。

又訊。該案中尚有另一人物。此人乃一鵝皮鶴髮之閩籍老嫗。名林五娘。亦被控與該案第一罪有關。亦於是日被展期再審。嫗之具保金為五十元云。

昨日該案復在警二庭提訊。法庭警吏向法官稱。檢察吏根據法律第一八二條。將兩被告(即施隆及老嫗林五娘)之控案撤銷云。

官聆畢。判兩被告無罪釋云。

四二號。現試開失業。認該被告及證人林大福兩人。因憶數月前。曾偕上述兩人。往威基基一咖啡茶館。當時瞥見被告與林大福交頭接耳。喁喁私言。但爲彼竊聽得少許云。

又據證人約翰三妙證稱。數年前。曾在本地某英文學校操稿生涯。現已告失業。自一九二七。已與被告獲證。與證人林大福。亦有一面之緣。彼與被告常相偕往坡中各遊藝場及咖啡茶品等。數月前之一晚。當彼與被告。由遊藝場乘人力車而歸之際。途次士利基律。與林大福相值。被告則喚林同住密律往一書藝人食物店。甫坐下列。被告即以銀幣一角與林。命其往購信紙。買畢。並帶林寫一書送給一名木英者。內多係談譚木英愛人之語。書畢。並命林冒簽原告奧里華盧氏之名云。

▲常常寫信譏笑他人
朝三妙繼稱。尙有一信。係

連街咖啡店內所寫。該信乃係送給吳來江者。信內譏笑吳氏娶妻太多因。尙有一信係譏一名大頭者。彼因鑒於事不關己。何必找名是乎。故當其書寫信件之際。彼毫不注意。故今日（昨日）不能將呈堂書信認出云。

繼由小坡密脫律十二號吉甯人食物店助手南把利。士六號吉甯九七號福清咖啡店助手利。士周慶春及萬吉連街九六號咖啡店助手林亞王等三人。

庭爲證人。彼輩皆稱數月前

各證人證畢。據被告律師向法院官稱。彼欲保留其辯護詞至巡迴庭始發表云。官聆畢。遂命提案司向被告官讀其罪狀。據讀稱：(一)被告詐贖贖。于本年四月六日。曾指使林大福。捏造一封破壞吳來江名譽信件。並冒簽奧里華德氏之名於信上。(二)於四月七日。捏造一封破壞吳來江名譽信件。並冒簽奧里華德氏之名於信上。(三)於六月十二日亦有上述之舉動。(四)欲破壞一名依的三者之名譽。因此有欲犯殖民地刑律第一〇九及第四六九兩條云。

被告開庭。向法院官稱。欲保留其供詞至巡迴庭始發表云。被告律師云。被告

三條罪狀

▲皆係被控破壞人名譽

請求稱。屆時召王木英其人證云。法官將其要求一一記

遂諭將案移交下屆巡迴庭審理。並責命被告照舊具保在外候訊云。

乎？

成立

第五娘無罪

第一八二條

判令兩人省釋

以行騙罪。入控於警二庭。(一)以其於內牌某號屋內。有向其同籍婦人名李梅娘。八日。曾在上述地點。又向上述李梅娘行騙。共向李梅娘行騙六十二元等三罪。過堂時求法官詳審云。

五、略將案情向法官自陳述稱。本年四月卅五。向華民政務司署。將兄之親戚(姓名)上費用。彼當即照辦。李婦信以爲真。首而三。共被騙去百餘元之多云。

乃一鵝皮帽裝之闊籍老嫗。名林五娘。亦被騙期再審。嫗之具保金爲五十元云。

又向法官稱。檢察史根據法律第一八二條之控案撤銷云。

前晚小坡槍聲
大隊警差趕到時
歹徒遁跡無影無踪
▲料係私會黨徒火併
前晚八時二十分左右，奎璧街及布連
拾街交界處，忽發生槍聲三響，幸無
傷人。路人狼狽奔逃，警聲聞訊，即
派大隊警察馳往。抵步時，則已無影
無蹤。不知鎗聲之由來。探詢該區人
民，亦無知者。警察為深信此乃係兩
私會衝突所致，因恐被捕，故未繼續
作戰而逃云。

本坡日記

足	高	鄧	高
球	潮	輪	潮
在中華足球場舉行	▲明日 下午一時五十分	▲今日 下午一時二十分	▲今日 下午一時二十分
在惹蘭勿剎球場舉行	▲明日 下午一時五十分	▲今日 下午一時二十分	▲今日 下午一時二十分

各埠洋貨店均有發售

人皆愛購

單車老牌線衫

三線牌

南洋分行設在



吐血肺癆・最爲危險・若不速治・卽致不救・故人類死錄中・以此病佔最
高峯・且互相傳染・遺害子孫・可怕就甚！

輕重肺病・立服立效・屢經中西名醫實驗證明・此草確有殺滅肺菌之特效・
兼呈止血療肺之奇功・已服過者多來函證明及謝稱・則其治癒功績・早已有不
口皆碑矣・價目每包叻銀一元・每打十元・各處中西藥行均售・

▲樣包草癆肺川西亞洲▲

ANTI-CONSUMPTION PLANT

主製大藥房 廣州西關 廣生堂藥房 廣州西關 廣生堂藥房

四川肺癆草

FOR DIRECTIONS AND USES
SEE MEDICAL OPINION

Sole Agent and Distributor
THE ASIATIC MEDICAL COMPANY, SINGAPORE.

注意●●近有雜標劣貨
做冒裝璜誤人
非淺購時切須
認明亞細正貨
方免受欺

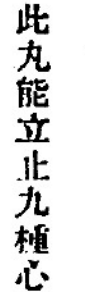
立刻止痛
一瓶斷根
肝胃氣痛丸

此丸能立止九種心肝胃氣痛，並能殲滅其病根，無論時痛時止，或久年痼症，痛如刀割針刺不能斷根者，服之立即止痛順氣，永斷根株，新起服單料每盒一元二角，老病服雙料每盒二元。

奇生毛藥 化毛藥 拔毛藥
一元 一元 一元

食慾大進

吾人賴飲食以生存，如脾胃虛弱，飲食咸退。



▲立愈▲立立▲立治▲外服▲擦立▲治立▲料健

愈立 愈立 愈立 愈立 愈立 愈立 愈立

酒刺水 腋臭水 雀斑藥 白髮藥 玉容丸 艷容素 赤鼻藥 面麻水

元一 元二 元一 元二 元一 元二 元一

元五 元一 元一 元二 元一 元二 元一

則營養不足。身體必陷於衰弱。百病因之而起矣。胃之靈為開胃添飯之良藥。而於健胃功效。特別顯著。舉凡一切胃病服之立愈。食慾大振。體量增加。脾胃虛弱者。盡請速試。當知不謬。

每盒叻幣一元半

各處藥房均有出售



面友

白嫩 去斑

面友與普通雪花霜膏等迥異。含有貴重藥料。確能除斑。並可預防之。功效之速。出人意外。雀斑既除。皮色必定白嫩。

元一盒大
角六盒小

●德國避孕片「她的友」 每盒十二片 每片避孕一次 紙須外用不可內服 每盒一元二角

●德國告爾康白毒丸 專治五淋白毒 凡患針藥洗射愈之症服此丸 每盒一元五角

●亞洲耳聾復聰丸 凡耳聾、耳鳴、耳閉、服之立即復聰 每盒一元二角

●皮膚專藥「阿墨林」 爲治兩病第一良藥。功能止痛除癢消瘡殺菌。每瓶七角半

華爾德補血片 每盒一元二角半

華爾德育亨寶片 每盒五角

華爾德白帶丸 每盒一元二角半

華爾德補血精 每盒一元半

華爾德健胃靈 每盒一元

華爾德

萬應靈藥

RHEUMATISM REMEDY

實驗良方

華爾德風濕骨痛靈藥此方之一
專治風濕內痛 筋骨疼痛 手足不遂 手足攣攣 足
不能行 痲痺 或四肢麻木諸症一服此藥其不漸
愈 發行以來 風行全國 治愈多人



● 調經女科寶 每盒一元半

● 健腎生殖腺 每盒二元

● 止咳白松糖漿 每瓶一元二角

● 止咳新六〇六 每片六角 每盒一元半

● 華爾德健胃靈 每盒一元

● 華爾德補血精 每盒一元半

● 華爾德白帶丸 每盒一元二角半

和泰製藥廠出品

潤肺止咳

傷風咳嗽
立服立愈

各藥房均售

五洲大藥房

[illegible]

中外要聞三

對於外國的研究、現在也很能引起人們的興味。最有刺激的國家是德國、其次是蘇俄、近年東北三省事變「僞

入雲、素稱世界最古之蠶絲國家、慘遭各國傾銷政策、痛受打擊、而國內農村又不改善、農村經濟陷于破產、

[illegible]

洋煙窟的四川

成都烟店約一千八百家
▲每月消耗達五十餘萬元

「天府通衢，巴川一隅」是洋煙埠，「天府黑化甲天下」的確，這是事實，不是吹牛拍馬、現在已到了無敵的時代了，「抽煙嗎，抽兩口」無論在什麼地方、老煙鬼這些呼喚，諸人們要知道，洋煙在四川走的運氣，可算得登臺造極，上自洋官貴人，下至黃包車夫，莫不問它發生狂熱底關係，成都市人的宴會，必須準備招待洋煙，否則便嘩聲，「不懂時勢，不漂亮」，因為洋煙是「摩登」的應酬品、當局呢，盡量提倡普善，不讓他們只要什麼多私囊肥目的，那裏管你賣甚麼煙。但是黑市中人們真是奇怪，專以抽洋煙為事，俗語云：「飯都可以不吃，煙卻不可不燒」這話就一點也不差，今天鬧到這樣好的成績，那又不能不謝謝耗子洞裏的軍爺們之所賜了，記者最近往地調查，成都市所謂的「舊店」（洋煙館）得了一個驚人的統計，總數在

煙、煤、燈燭燃費，又有男女歌喉，時來時往，有琵琶清脆的，胡琴清脆的，講評故事的，石相算命的，賣茶的，賣水果糖食的，更有甚麼，弄得黑化份子樂而忘返，由晨至晚，間散逍遙（「高枕無憂」，顧客的年齡，

壯年最多

也，不少，不外軍人、官僚、教員、學生、巨商、外賓、公子、戲子、私娼各色人物、賭貨、舊店貨、醜態污濁、臭氣撲鼻、丘八小販、工入、荷甸車夫、一床橫臥、少販（云云吐舌）、棚燈店一家舊店大的，掌棚四五十，棚燈達六十盞，最小的，也十床十燈，一個舊店有二十盞燈的，一千八百家有共有三千多盞燈了，假設每盞燈，每天有顧客八人，每一個人吸兩次，那嗎每一盞燈實有四個人吸，這三千多盞燈，便可供給十萬個人，藏在某家自吸的，約有二十餘戶，例外，所消耗的金錢，吸「南貨」的，依照上列計算法，便有一萬一千多人

夏枯中的巴黎藝壇片片

▲「甘法郎」的書四法郎還無人買
▲「貧乏的」讀書人喜歡「色情貨」
▲「中國之魚」獲得冒險小說獎

據最近的消息、巴黎的失業業已經到了三十—萬數千人的大數目了。唔、巴黎的風景如何、由此也可想出了、去年價值非法國的新書、今者減低至四法郎、還找不到主顧、失業者的恐慌、大眾知識的低落與怠慢、的書店凋敝、這些主要的原因使巴黎的書店老板都在大張頭皮、在書店裏給一張寂寞的幕遮掩着、所刊的讀書大都是兩法郎的廉價本、向貧乏的讀者人傾告、此中誰的書比較受人歡迎呢、一家書店的主人也這樣地說、

「老作家像大仲馬還不錯、其次如左拉、戴假、巴爾札克、桑特、歐尼、法郎士、洛基等人的書也能賣些、新作家如莫蘭的、狄克勃拉的獨得特異、西塞達的都還可以、有時安特烈、季德的作品銷路不壞、暗、反正『色情貨』和、『偵探小說』賣得最多、」

患精神病的貧血症吸現世紀的人們、他們的購買慾比較弱於吸收者的疲憊都不興奮、想着把他們的貧血的購買慾刺激一下、非要色情貨和『獵奇的』的東西是不能得到效果的、

本年度的冒險小說獎、這也是一種含有海洛英毒素激的東西——最近發售了、獲得者是彭萊爾我們知道他的長篇『幽靈』是獲得一九三二年的『寒林幽靈』是獲得一九三三年的『寒林幽靈』萊特弗蘭爾賽荷的作品『幽靈幽靈』已戲劇化、在巴黎舞臺上演出過了、今年度的舞臺之作是中國的最最近也出現在舞臺上了、這是在亞伯拉罕一世版演出的、六千法郎的『文藝批評獎金』的授受者、他也揚開這一條寫真賽爾、萊爾遇到了這金色的幸運、在這本書裏、他對惡魔詩人很好的確定了這本書、

「斯特茨斯柏開獎金」是一種表示美利堅與法國西的友好關係的獎金、一、九三四年度的獲得者是魯伯蘭、奧古氏、捷妮之作（羅斯福之真實的革命）一書、究竟產業復興是不是把自己由神從灰土裏拖出來、在這本書裏婉婉詳細地記述着、

詳細地記述着、這其是德國法國西一帶的浪蕩的澎湃的音聲傳播到巴黎、關於法西斯蒂的及德國將來的書籍到處暢銷、新書也時常在書架上出現

對於外國的研究，現在也很能引起人們的興味。最有刺激力的國家是德國，其次是蘇俄、近年東北三省事變，爲國成立、日本以全力對滿施行傾國政策、獨振國外投資市場、法蘭西出版界爲迎合讀者人之嗜好，於是「日本研究」之書籍、日本之小說亦時有譯本、數月以來新到者甚多、安特烈、萊莉新女士的「日本及其帝國」一書、將日本×××之猙獰的面目剝露於法國讀者之前、立論頗爲公正、受最近刊行之「關於內輪所觀之日本」最受讀者歡迎、關於日本政治的研究、八月上旬、「一九三四年之日本」一書由N、R、F書店出版、著者爲某大新聞紙之特派駐日記者莫里斯、拉普辛、另有一記者名曰羅維基、他自曾出版了一本小冊子、名爲「日本擁護論」、烈火般的向日本代爲辯護、這不過是一條外線的風景而已、不會有多大的影響的、關於文學者有弗斯格書店出版的「日本短篇集」、譯作有菊池寬的一藤十郎的戀、及恩仇之外、記「早已譯成法文、(日本又由法文譯本譯出、最近於某雜誌上發表、誤書其名爲「品美」、

老名優諸如古美葉、彼得耶夫、路格波、科程、都還健在、惟近據巴黎報載、劇作家衛爾爲近逝世、氏與柏約爾、奈特遜同稱爲新近戲劇家、藝術不是也犯舊枯槁麼、在巴黎的一面的藝壇綠影裏、現在有焦翼蛭了

遺各國傾軋政策、痛受打擊、而國內農村亦不改舊、農村經濟陷於破產、薄有資產者、即乘機實行高利借貸、榨吸農民所作事業、既無組織、自難收獲良好結果、且受經濟之壓迫、增收痛苦、日趨於下、不得不然也、

桂省地瘠

民貧、各地經濟素不充裕、加之災旱頻仍、不景波及、遂至提襟見肘、農民幾無以為活、政府為救濟農村、調劑金融、擬於明年元旦創立一農民銀行、低利放貸以鼓勵農民舉辦合作事業、現已着手籌備、查桂省比來高唱新建設、興辦實業、改善農場、柳州農業區即為試行改良之實驗場、消息傳來、常為一般人士所注目、記者昨以此事走訪廣西銀行行長曾其新、蒙具以告、曾氏云、廣西農民銀行現已着手籌辦、資本若干、本人不能明瞭、該銀行之成立、屬名忠誠、純為補助各縣而設、低利借貸、以資週轉、藉免小地主從中壟斷、該銀行行政、完全獨立、與廣西銀行站在同一平水線、一為

向內救濟

一為向外發展也、西是否在賀江籌辦水電廠、曾謂籌備電廠誠有其事、但非利用水力以為籌辦之基礎、暫時未易舉辦、壯省、因工程浩繁、經費甚多、力、且因各種環境開發未多、近來實業界到桂開闢者、日漸增加、惟是本

補血

(一) 曾經大總統親自實驗
(二) 萬八行餘醫師証明

friend

童兒發活之友朋好服常對一

補力最強 十萬元保證 如無效力分文

打倒雜牌補藥

消滅壯陽劣品

風行世界各邦

注意

其弊補藥，充斥市上，大都未經
效驗，抑且多含毒物！徒以一二字
欺騙，殊不值識者一哂！廣告妄知
利慾薰心之下，竟有「不惜自暴
其醜」之人也！

一切雜牌補藥多被淘汰無餘

○謝函及箱滿後○
○請閱左面號說○

【好朋友為補精補血補氣補神壯骨強筋之第一聖藥，曾經大總統親自實驗，二萬八千餘位著名醫師證明，進口時復經當地政府衛生化驗給照，担保補力最強，與普通壯陽敗身藥品服後面黃肌瘦者，完全不同】藥料中所含營養素最豐富。服大盒好朋友三盒，勝服三千四百顆雞蛋，一月之後，可以增重體質十磅有奇。與壯陽敗身藥迥異！

當地政府衛生化驗證書，茲為便利各界士女參觀起見，特懸於敝行總批發處大東藥行之門前大玻璃櫥中。（與亂誇化驗者不同），至其藥丸最大，服此丸一粒，勝服普通補丸三粒有奇，故其功效超絕，決非普通補丸所可比擬，又為各界所公認者也。

價目 小盒一元五角半打十八元七五
大盒三元五角半打十八元七五

市上補藥五花八門，間有無聊藥商，不問藥力之優劣，一味抄襲，或刊之於報上，或較之於傳單，以期魚目混珠。

健胃助消化
經久不變色
滋陰養血
清熱解毒
止咳化痰
寧神定志
開胃健脾
潤肺生津
通便導滯
利尿通淋
祛風除濕
活血止痛
安神鎮靜
平肝理氣
化痰止咳
消食化積
驅蟲殺菌
防腐防霉
保潔衛生



大東藥行

廣西銀行行長會其新說

○籌設電廠以利實業界

訊、年來我國農村破產之聲浪高唱

機器 又須購置發電機、所費不過三數百元耳、欲鼓勵興辦實業、則電力廠之設立、急不容緩云云、據至此、記者興辭而退、

記者興辭而退、

空前絕後舉世唯一療腎利器！
倚天仰地腎弱體虛界暗夜明星

沙行電力療腎帶

返老還童

人之一生。以腎為本。腎如虛弱。則氣血凝滯。精神困倦。眼勞

索見。嗣子維艱。天壽短促。與言及此。能不寒心。故吾神藥。純

能康賢孝日益強健。氣血流行。脈絡活動。即治房事過度。精不

之子真淳。定教克享遐齡。廣生童子。監田玉璽。左券可據。報曰

裝老爺。用之足充如少年之活潑。馮曉年庚歲將婚。愉快無窮。

●沙元醫生電力療腎藥 (主治)

男女老少虧損。腰背刺痛。血虧。脚軟。胃不足。力。精神不足。

遺精。早洩。夢遺。頭暈。不眠症。耳鳴。眼花。氣痛。婦女陰虧。

月經不調。子宮寒冷。夜尿。指反。遺精。風濕骨痛。各症。

◎價目 第四牌每副銀拾六元 第五牌每副銀三十六元

▲新到白濁白淋病每副銀拾三元 ▲由華南廣州總局批發銀十二元

▲華南總局批發銀七元 ▲增大婦女乳母身軀每副銀壹拾五元

▲戒煙清肺止咳等器具銀貳元 ▲新式小瓶批發每具銀貳元

▲新到各國電氣器整批 (專送各種器械說明書索取即寄)

星洲大馬路門牌一百八十七號

電話七四一六號

郵局信箱四百三十三號

沙元電帶公司總經理處

SANHANG ELECTRIC BELT CO. 187 QUEEN'S ROAD W. HONG KONG

星洲。庇叻。檳城。怡保。吉隆坡。芙蓉。馬六甲。安順。吡叻。麻坡。

可由郵局代收信價即 C.O.D. 照在定價時加

先交匯兌足銀托余仁堂匯兌庄匯下以便馬方信用

補血 壯骨 強筋

女 姑 朋 友

(3) 英政府註冊特許專賣
(4) 英政府醫生化驗給照

對常服好朋友之友美滿伉儷

●「俄羅斯血毒片」

此片為世界清血解毒強壯劑。善治花柳毒毒。楊梅。下疳。橫玄。頑癬。疥癩。血行蟻走。真假瘋癲。一切血毒。歷十年八年老症。服盡百藥罔效者。担保一服見功。不同凡品。每盒五元。認明名稱！

●「俄羅斯耳聾丸」

主治耳聾耳鳴之專藥。不論胎成耳聾。病後耳聾。單邊耳聾。雙耳皆聾。一服見效！絕對不同雜牌耳聾藥！每盒二元。

歡迎中外醫生心細辨認敬請各界服者別特注意

肺癆斯羅其星

俄羅斯肺癆丸

肺癆乃危險之症！惟有服此丸則不必愁憂！蓋因此丸乃世界最新發明之肺癆專藥！不論輕重皆可完全治愈！出世以來銷遍世界！大小商均有代賣！原有一雜牌肺癆藥皆被淘汰殆盡！

●「俄羅斯風濕片」 每盒二元三盒五元八角半打十一元半
專治各種風濕。諸般骨痛。功能消風熱地之風濕症。每盒一元。

●「俄羅斯遺精片」 每盒一元。
主治遺精滑精流精等症。經症一二瓶愈。重症三四瓶斷根。完全由固精而還。多服可以補身。與普通通精藥水服後手足酸軟者完全不同！每盒一元三盒二元九角。

●「俄羅斯清毒片」 每盒一元。
一功能清血解毒。善治楊梅瘡毒。魚口新之功！服少治疾。服多養血。每盒一元。半打五元八角。

●「俄羅斯白帶丸」 每盒一元半。三盒四元四角。
一病為女子之通病。面黃肌瘦。似病速服此丸。方能恢復健康。每盒一元半。三盒四元四角。

●德國避孕片「她的友」 每盒十二片內服片避孕一次紙須
外服十片每片銀一元二角

●德國告爾康白毒丸 專治五淋白毒凡服廿藥洗射不
愈之症服之立效每盒一元五角

●亞洲耳聾復聰丸 凡耳聾、耳鳴、耳耳、服之立
即復聰每盒一元二角大元二角

●皮膚專藥「阿墨林」 爲治瘡病第一良藥。功能止痒除瘡
消毒殺菌 每瓶七角半

星嘉坡大坡
ATANK BUILDING CO., LTD.
SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE. TEL. 4360

怡保代理
廣合祥
華益號
福信號
安順代理
三利公司
太平代理
三益

生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於
每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種
喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨假冒而已矣

英一九二八年四月十三號

痛癢·跳·楊·均·能·函

癩·眉·梅·先

絲·毛·毒·惠

環·漸·瘡·款

里·落·等·項

肌·毒·每

膚·症·盒

麻·外·元

痺·準·六



▲此藥專治一切皮膚病，如：疥癬、濕疹、香港腳、手足皸裂、無名腫毒、蚊蟲咬傷、燙火灼傷、刀傷出血、止血生肌、神效無比。凡患以上各症者，請即購用，立見奇效。

●本藥係由名醫精製而成，選料上乘，功效卓著。凡有疑難雜症，亦可來信諮詢，定當竭誠服務。

●總經銷處：**星嘉坡大馬路一九二號聯邦大藥行總經理**

(星嘉坡) THE UNITED STATES DRUG CO., NO. 192, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

[illegible]

新人物過節記

NO.21-13.10.1934.

——**華者編**——

新人過節記。鵝鵝
青春悲歌。殘白
旱災。山
妻的隱秘。子生

舊人物達到什麼處，他們每每是計算着屆時怎麼享受，這章的大半是慶乎食之類的新人物却不這樣，新人物大概以好吃爲可恥，所以新人物達到什麼喜慶的時候，他們是計算着屆時將怎麼做點有意義的事的。譬如能，譬如這回的雙十節，新人物和舊人物過的就格外不同了。

很舊的人物，他們也許還未給革命的稜角剝到，他們對這雙十節大抵一半完全不知有着這一回事，偶然知道的，也只當他一件怪事，喜和慶是沒有的，中舊或半舊的人物，他們或者是同情「革命」者，或者他們間接直接幫這

「革命」的忙，所以這喜和慶，彷彿倒是完全屬他們的，因之他們對於雙十節的渡過，也比較不同些，也許他家裡添着一瓶酒罷，也許添上點菜罷，可是，是舊人物，講吃的，無聊得很，還是看舊新人物罷。

新人物在雙十節的前夜已經知道第二天是雙十節，這不是爲了新人物富有革命神經，却是爲的第二天公司裡放了假，可以休息一天，新人物也不是完全没有革命神經的，新人物知道雙十節和國民政府很有關係，國民政府又和牠治下的人物很有關係，自然，也和聲稱圓圖方趾的他們很有關係了，然則敢不歡喜

十節是過去一些新人物幹起轟轟烈烈的偉事的一天，雖然他也會經有過「惜乎我生也晚」之嘆，然也略知事之所以，是在乎偉，至於偉之所以爲偉，其實是在乎救國救民，雖然新人物也知這救國救民的事，在今日的匹夫是不應有而且不能有的，可是偉的一字，其中尚有大偉之裏小偉，「大偉」是屬乎救國救民的，「小偉」，那大概是屬乎救家救己的了。

難道自己的「家」不應救麼？自己的「自己」不應救麼？新人物也知道是絕對不至於的，「大偉」做不得，「小偉」總總是七平八穩

也該做得有意義些，於是「我」中之另一人興奮了，他與高彩烈的贊同了，所以，這也就可說是以是過節的方針已經決定了，應該續議的就單是我人將如何實現我人的方針——其實就是主義——了，於是，第一個決議是：依照革命日的方針，明日起個大清早，第二個決議是：起身後照例造飯，飯後到外邊，比較清新的地方去逛一回，第三個決議是：逛的處所最好是亞拉加夫花園，

議案決定後新人物於是大談其「革命」主張，或者還夾雜着「革命」的論戰，例如說所要以要起個大清早，那是一日之計在於晨」的緣事，，於是便聽得一聲「不要緊，明日沒工做，多睡一點也能」，的慰藉當然的辭，然也理應當然的「睡了一聲」睡遲還不妨事，，只早起是必要的事，，尤其是新人物，應以不在該處露面爲佳，顧者曰：日本人佈置者，日本人佈置而已矣，實際上，業主固非屬於日本人也，而況革命日者，革命日也，實際上并不是九一八或一二八乎，之類，終於「秘密討論，更深夜始了」，於是，也就分頭就睡了，常晚無話，不過，

睡前大概新人物有點後悔，那大概是用了嘆氣之辭表示而出的，那意思是說睡得遲了，多少總會誤了第二天的公事，於是使聽得一聲「公要緊，明日沒工做，多睡一點也能」，的慰藉當然的辭，然也理應當然的「睡了一聲」睡遲還不妨事，，只早起是必要的事，，尤其是新人物，應以不在該處露面爲佳，顧者曰：日本人佈置者，日本人佈置而已矣，實際上，業主固非屬於日本人也，而況革命日者，革命日也，實際上并不是九一八或一二八乎，之類，終於「秘密討論，更深夜始了」，於是，也就分頭就睡了，常晚無話，不過，

青春悲歌

殘白

時光帶走我的青春！
額上添了幾許愁痕！
兒時嬌媚的微笑，
遺失了一——
遺失在無情的秋風裏

× × ×

彈奏我的心弦！
高唱我的悲歌！
青春啲！
再會罷！

已失去了的青春！
不知道落在那兒？
你可曾記，
你寂寞了的主人？
一九三四，十，十一

早

災

是初夏的氣節了，明媚的春光，已隨着落葉，悄悄地離開人間，大地上全被夏的威權所統着，一切草木，都爲失去了原有的顏色而慨嘆。池塘邊幾株水柳，倒垂了柳絮，向着地上的青草兒對泣，蟄伏在龍眼樹上的夏蟬，亦因禁不起陽光的威脅，「吱吱」地發出悠長的哀音。

林三爹亦着上身，手裏拿了旱煙管，一步一步踱了早塘邊，看石叢動的水波紋，石珠是不斷地從缸上滴下，天氣就這般炎熱——話說一口甕裡吐，一口甕裡來。

他很清楚地記起十午的現在，破桶裏雖然

妻的隱秘
(二)

2. 0. 1

首先鑽出去了，但是仍回着頭來向他搖尾，他搖着眼睛，疲憊地走到船邊，看那插得將將齊的田禾，他忽忽到這些田禾命運的短促，在今天或明天，便要受着「蕪荊」的遭殃，似乎又有甚麼悽然，但當他轉眼石兒對溪朱七叔的田禾，比他們強壯的時候，他又覺得那老的話，有幾分可靠，總之他的心裡仍舊是懷疑，（未完）

妻的隱秘（二）

——子生譯——

我將那油布包着的
小鐵箱，擲在我的小艇裏，直回岸上，沒有一絲顧岸上的意，因為那岸上的一切，足以引起我的慘傷的回憶，我厭惡它一顧，實在的，我和約爾是在那岸上一同長大的，進一步的描述，我們食的是同樣的餐，因為母親為我們做餐時，也同樣為約爾父子做一些，我們穿的是同式的衣衫——是經我的母親所選擇的，我們的聖誕樹上，懸掛着一般價廉的，但被我們視為無上恩物的贈品，我們當時岸立在海灘上遠眺着對岸的魔椅島上的峯巒，那時島上的海燈，僅一道白光，我們常計劃着在這島上遊玩，總之，對於一切，我們是立在一起的線上，我們是誓盟的手足，我們且誓言假如是需要的話，我們可以犧牲一已的生命，相互保護的，我現在想，是否就是那個誓言，命令約爾去救我的，實在的，我們的誓盟禮是很莊嚴的，在舉行時，我們的兩柄小刀交叉着，我們們說那是腰刀，當他投向那波濤萬頃的海上時，是否曾回憶到那時誓盟的禮節？

我開始加緊划槳的速度，可是船頭離岸邊還有五百尺之遙，雖然我還想趕快的前達海娜身前，可是還有五百尺的距離，我已只是氣無力，我忽然注意到約爾的屍身，向水極和平境界深沉下去，這時，我胸中浮着第一度所有的罪惡思想，我希望生存着，呼吸着那濃重的鹽的氣質，我要回到那幽靜的裡，還帶想到在兩姊妹內，我懷抱中將有個兒子，那時，約爾是安息在深遠的大海，這時海水在日光下舞蹈着，好似表示他那犯罪後的勝利，浪花居然飛濺到船裡，而且一個小浪的浪頭打在約爾的箱子旁。

在梅娜未曾看到我時，我已見到她，立在一塊石旁，雖然她做母親的負担一日日的加重，可是她仍能筆直的身着，她沒有戴帽子，身上裹着一條紅色的氈子，她的黃褐色的頭髮披散着，她纏愛這頭髮髮披散着，髮在風中飛舞，她身後是些高大的黑石，她身體的輪廓愈顯明，襯托着她更加美麗，我很怪異我這種種的感覺。

她是對着另一方向凝視着，當我招呼她時，她很驚一驚，我趕緊跑到她身邊撫慰她，向她伸張開了兩臂，奇怪她竟不來就我，這是自從我們結婚以來，第一遭的表現我的心好以受了重大的創傷，我感到失望迷惘想到數月來她對我的冷淡表情，但我並不感憤，因為我想：這是為她腹中的嬰兒的緣故，她腹中的一个新的力，使她性情轉變，也許在孩子產生後，會恢復了的，可是她那如同日光般的視線，現在已一變而為灰暗和寒冷，當她注意到我時，我背實感覺驚異，也許她是追憶那慘痛的一日吧，那喪失了我們摯友約爾的一日吧！

直到她向我開口問話時，我才覺得發酸般愉快，可是她說的話我不能懂得，我又開始惶恐起來，最後又聽到她激昂的發出一聲：「一切事都完了！」

在平常，我也許已將她攔到懷中了，可是這次我不能這樣做，那好像是因為我的態度，阻止我這樣做似的，但是我止不住的向她她說：「你這般行為，將損壞了你自己的這點光點點，臉上沒一點笑容，她又緩緩低語說：『我知道我腹中有着個孩子。』」

「我已和書生妻妾妥當了，一切都可以無憂，」我向她安慰，她聽後，紅潮湧着上她的面頰，但繼續說：「你要送我進醫院，我是怕進去的啊！」她哭了，「我永不願離開這所島，我永不願足踏上船，你只允許我依人的小島嗎？她好像嘆了一聲，然後在我懷抱中小鳥飛，我很恨那大海，我不願乘船在這一天海上的一艘行，我今天驚恐得幾乎死去，幸虧你回來得早，韋爾，你不能讓我走，」

梅娜這般含淚并帶着啼聲的叮嚀，我永未聽聞過，我忘記她所加於我的冷淡，將她的右手，握緊在我的手掌中，她的手像有細緻的搖動，但無掙扎的神氣，因此將她攔到懷中，我和她共談很久，安慰她，鎮靜她，

「親愛的，我絕不使你離開我，」我應允她，「當你需要醫生時，我們可以在這邊燃放火筒，對岸的漁民見到，自然是在深夜，這也是可以用得到的，他會採用這同樣的信號，為別的婦人接生，一切事都妥當，」

「我已和書生妻妾妥當了，一切都可以無憂，」我向她安慰，她聽後，紅潮湧着上她的面頰，但繼續說：「你要送我進醫院，我是怕進去的啊！」她哭了，「我永不願離開這所島，我永不願足踏上船，你只允許我依人的小島嗎？她好像嘆了一聲，然後在我懷抱中小鳥飛，我很恨那大海，我不願乘船在這一天海上的一艘行，我今天驚恐得幾乎死去，幸虧你回來得早，韋爾，你不能讓我走，」

梅娜這般含淚并帶着啼聲的叮嚀，我永未聽聞過，我忘記她所加於我的冷淡，將她的右手，握緊在我的手掌中，她的手像有細緻的搖動，但無掙扎的神氣，因此將她攔到懷中，我和她共談很久，安慰她，鎮靜她，

「親愛的，我絕不使你離開我，」我應允她，「當你需要醫生時，我們可以在這邊燃放火筒，對岸的漁民見到，自然是在深夜，這也是可以用得到的，他會採用這同樣的信號，為別的婦人接生，一切事都妥當，」

脫離了關係，但是至少還須一條粗布衫，才過得去。他發覺這箇年頭兒的確變得太快了，連自家的兒子，亦完全變了。

就是爲着購買「肥田粉」那樁事，惹起上爭論得非異常厲害，氣得林三爹走活來，因爲他覺得「肥田粉」簡直是一種洋鬼子製造的「毒粉」，如果撒到田裡去，田禾是會全數死掉的，但是，兒子偏偏這樣的反駁說，「隔溪的朱七叔，不是亦採用『肥田粉』嗎？爲什麼他的田禾，會比我們強壯呢？他却不能回答一句，只有氣憤憤地走出門外，幾乎爲這幾句話發狂發昏。

他雖然憤恨，但他斷定兒子未必可取，買進那些「毒粉」，可是事實偏偏和林三爹的理想相反，在午後，亞大從土上回來，肩上海挑的，却是三爹日爲毒粉的「肥田粉」，三爹一看到這裏面，臉色忽然變了，而且變得像鬼，像狂飛般跑進厝裏。

「毒粉！毒粉！誰許你買進這些毒粉！畜生！你真得要反嗎？！」

這真是真的發昏吧。家裡雖然漸漸的沉寂，但是惡氣仍舊籠罩着，亞大氣得眼睛幾乎發出來，他一面辯論，一面跟他妻子把那些所謂「毒粉」貯入瓷瓮，林三爹的面色，越發變得不成樣子了，兩片嘴唇，不息地發抖，門窗時時相擊着，他忍氣走到那破舊的牀去，無力地倒下去，大概這次是真的發昏吧。

在每一個人的心上，臉上一直到晚飯的開始，還不見林三爹的蹤，亞大的妻子，覺得有些過意不去，所以走到林三爹的床前，請他起身，林三爹的面色，雖然恢復了十分之二三，但憤恨仍潛伏在他心頭，抬起頭來，看右媳婦說：

「不吃」，他索性倒下一頓晚飯，仍把身子倒下床上。

雖然他媳婦再三勸告，他仍舊是「不睬不睬」，「睡他的覺」。

夜靜已張開着黑色的翅膀，籠罩在大地上，宇宙間的一切，遽然換了一副面目，是夜了！在鄉間的稻場上，塘邊，都住集了一羣一羣的人，在受着晚風的洗禮，談談一些有趣的話，和看君天上的星星，亞大夫婦，和他的兒子福兒，當然亦是「一羣中的人物，亦是今晚的納涼，是不能比往時暢快的談些風涼話。

亞大的心，始終爲着如何設法把那些「肥田粉」撒到田裡，但是當撒到田裏的時候，是否和林三爹多一次劇烈的爭論的頭顱，所碰觸的，終不能一刻安心，受着涼風的恩惠，最後，他決定這理論是必然的，可是如何用理論克服三爹，倒成一個難題。

亞大的妻子，亦正在暗想用什么法子使兩方面圓滿，如何把那些「毒粉」認爲在他公公眼裏，可是想了好久，終得不到一個妥善的辦法，其實，在亞大妻子的立場，是很難設說的，在每一次的劇烈爭論，他雖然不能加入戰線，但在表面上觀察，可以看出亦是怨恨公公的固執。

生圓的月亮，寫出銀樣的光輝，許多孩子們浴在月光裏，演習他們的種種遊戲，往時，福兒在這孩子隊裏，可以算是數一數二的重要角色，每一次的遊戲，他是必要的參加，可是今晚却給他一個例外，他幾次想離開了一個媽媽，跑到稻場去參加，但當他看到父親那付凶惡的面孔時，他又收住了歡躍的心，只有哭喪着臉的呆望着，不入，大家

着，終不能一刻安心，受着涼風的恩惠，最後，他決定這理論是必然的，可是如何用理論克服三爹，倒成一個難題。

經過了一天氣恨的林三爹，倒在床上，却不能一刻安眠，他想起兒子的不肖，想起田禾的遺失，天明非極力拚個死活不可，但又想起村裏的人，都着了迷，願用「毒粉」，一定是洋鬼子使用了符法，這些問題，好像一根根的棍子，在林三爹的腦海中打着，直到他失却知覺時爲止。

曉曉陣陣的清霜，披散了大地的沉寂，林三爹發了一夜不能入睡，亦隨着蜀聲起床了。他最先發見昨天丟棄的早煙管，已裝好了，放在對面的桌上，「大概是媳婦替我裝好吧？」他心裏這樣的想着，他覺得這煙管多少有點孝心，於是隨手拿起那早煙管，裝滿烟絲，度（足旁）到庭院看天上的晨星，發出微弱的光芒，他破木窗隙間，一隻小虫向它

神

CHINA FERRO'S

BARK AND IRON TONIC

酒樹鐵雞金農神

本品係依新醫學理用
葡萄佳釀配以能造成
血色素之可溶性酸化
鐵及能健胃之規那皮
而成功能補血健胃提
神培元凡患貧血萎黃
神經衰弱消化不良者
服之最適婦女界所患
之月經不調產後孱弱
及乳液分泌減少者服
之亦妙諸君光顧請
認明經荷政府註冊神
農二字商標庶不致誤

SOLE PROPRIETORS

MEDICAL OFFICE, SINGAPORE

行發總釀定 房藥大農神 坡小坡嘉星

CHINA FERRO'S

BARK AND IRON TONIC

神農金雞鐵樹酒

本品係依新醫學理用
 葡萄佳釀配以能造成
 血色素之可溶性酸化
 鐵及能健胃之規那皮
 而成功能補血健胃提
 神培元凡患貧血萎黃
 神經衰弱消仕不良者
 服之最適婦女界所患
 之月經不調產後虛弱
 及乳液分泌減少者服
 之亦妙諸君光顧請
 認明神農二字並星虎
 商標庶不致悞

SOLE PROPRIETORS
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE.
 坡嘉小坡神農大藥房定釀緞發行

[illegible]

藥正是方行發總釀定房藥大農神坡小坡嘉星有紙包明認當君諸顧惠

滙水市價一覽表

大坡春泰滙水行情
香港滙豐銀行收銀五十四元二
上海滙豐銀行收銀五十四元二
汕頭滙豐銀行收銀五十四元二

各埠滙水行情
倫敦滙豐銀行收銀五十四元二
紐約滙豐銀行收銀五十四元二
舊金山滙豐銀行收銀五十四元二

中國滙水行情
上海滙豐銀行收銀五十四元二
香港滙豐銀行收銀五十四元二
汕頭滙豐銀行收銀五十四元二

南洋滙水行情
新加坡滙豐銀行收銀五十四元二
檳榔嶼滙豐銀行收銀五十四元二
馬六甲滙豐銀行收銀五十四元二

老樹類
椰子類
檳榔類
胡椒類
胡椒類

胡椒類
胡椒類
胡椒類
胡椒類
胡椒類

胡椒類
胡椒類
胡椒類
胡椒類
胡椒類

胡椒類
胡椒類
胡椒類
胡椒類
胡椒類

胡椒類
胡椒類
胡椒類
胡椒類
胡椒類

生油類
花生油
菜油
芝麻油
桐油

米類
暹羅米
占米
糯米
糙米

糖類
白糖
赤糖
冰糖
糖漿

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

肉類
豬肉
牛肉
羊肉
雞肉

蔬菜類
白菜
青菜
蘿蔔
馬鈴薯

水果類
蘋果
梨子
橘子
香蕉

雜貨類
大米
小麥
燕麥
燕麥

雜貨類
大米
小麥
燕麥
燕麥

雜貨類
大米
小麥
燕麥
燕麥

雜貨類
大米
小麥
燕麥
燕麥

雜貨類
大米
小麥
燕麥
燕麥

油類
花生油
菜油
芝麻油
桐油

米類
暹羅米
占米
糯米
糙米

糖類
白糖
赤糖
冰糖
糖漿

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

油類
花生油
菜油
芝麻油
桐油

米類
暹羅米
占米
糯米
糙米

糖類
白糖
赤糖
冰糖
糖漿

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

油類
花生油
菜油
芝麻油
桐油

米類
暹羅米
占米
糯米
糙米

糖類
白糖
赤糖
冰糖
糖漿

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

油類
花生油
菜油
芝麻油
桐油

米類
暹羅米
占米
糯米
糙米

糖類
白糖
赤糖
冰糖
糖漿

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

油類
花生油
菜油
芝麻油
桐油

米類
暹羅米
占米
糯米
糙米

糖類
白糖
赤糖
冰糖
糖漿

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

麵粉類
高筋麵粉
中筋麵粉
低筋麵粉
麵粉

日俄交惡聲中

入在唐山附近、聯絡警察、宣佈獨立、特請北平各縣保安隊警察是否附和、如不附和、則日軍特派空軍轟炸石河、懷柔、密雲各縣、請即時答覆、兩長官當時即以須請示上考後、始能答覆、當晚即電沈汝耕請示、旋即電

專治初產兒吐乳發熱驚風疳積痰口哮喘
跌冷泄瀉及婦孺嘔咳咯血帶下脫

同濟醫院連任首席
醫生饒少欽

幻波
版職晨

廣生行

各

小书小小小原原原原原

缺任

三濕能 麻

——— | 完則之 (樣色)

（認明） **港灣海味**

大 | 姓 咳 止 氏 字 立

肺癆，以致犧牲性命，抱恨終天也。
必安氏大醫生監製之止咳糖，係主治乾咳痰咳冷咳熱傷風咳百日咳之聖藥，功能化痰爲水，止咳生津，兼治喉炎肺炎葉糜爛等症，效力神速，當面見功！出世以來，全球採用，每年銷售遠東方面者，不下八千餘萬打，亦可見其功效超羣之一斑也，
且此片味甘適口，老嫗咸宜，孕婦不忘，故家庭之中，如有數人咳嗽者，可以共同服食，毫不費煩，至於服法，悉載仿單，
最完善之配合劑。．．．．．

▲蘇俄計劃建築防空城市

瘡(痍)滿目之華北大局

▲戰區已成爲藏垢納污之所

不少矣、
值此青紗帽

國內之問題。愈益複雜。則華北
患最猖獗者
領口、開平

甬路局長殷同偏謂可增加收入
今可證之矣、平濤通車已三
李際春之餘
舊部、開

日方所把持之會計仍未結算一

得九萬元、東方旅行社照

所得百分之五用金、僅得四

、但虧空數目、迄未由雙方鐵

三月頗有贏餘、因日方不結算

從知悉、此乃通車於營業本身
失、其他間接影響者、尚不可

北省戰區

勢、力、範圍、
此日鮮浪人、販賣毒物、勾結

敵戰區遂廢汙納垢、瘡痍滿目
我方行政及軍該處處受日方之

故土匪浪人、更可肆意亂爲、東華北戰區內、土匪猖獗、我

力單薄、無法進剿、溧東以榆
山爲罪惡之淵首、薊密區以玉

化爲造亂之策源、榆關與唐山
集聚最多、凡浪人之欲販賣毒

土匪之圖謀異動、卽在該二處
有人在該處設有鴉片、白面公賣

際春在此處設有防奸事務所、

近又發現日人之新營業、卽出

眠及地痞、租用手槍亦夥、日

五万和金、五万和金不爲一

密秘之學問

[illegible]

白素
蘭馨

男女可用

美髮

爽而不膩
香潔美

幻波

晨曦版

廣生行雙妹老牌

各埠商店均有代理

頭上本皆水檀水玫瑰
水等行為香瑰

六髮膠-生髮霜
髮光可鑑
化

用之送禮十分名貴

三

[illegible][illegible]

以十事訓勉部屬

俾國家躋于文周國之列

過九月廿八號，新任國防部長蔣經國，如一日，必要時開始到全國各團員，至於鄙人，亦願守上列各條，與各位共勉行事，鄙人不論有關陸軍、海軍、空軍，願一視同仁，鄙人希望大軍以上列各條進行，鄙人將立意以促其依限，茲僅先向戰友們道謝相愛之情，及祝大家進步。

巴城廿日訊・日本代表部越田首席委

委鄙人長本部。鄙人爲報國計。惟有拜命領受也。

鄙人已爲本部之長官。乃欲謀本部之進步。願躬軀盡瘁。以促一切之進展。並願本部文武職官。同心協力。俾國家及軍務。臻於文明國之列。以此懇各位選從鄙人下列訓詞。

(一)絕對遵守軍紀。行動語言。必繩以禮。

員。十九日午後六時偕市商家屬。赴美術館會議場。與黃君赫達連及伊登堡氏會議委員會之構成及工作。七時半會議完畢。結果如次。

(二)廿一日午後二時半起。舉行輸入分科委員會。日出席者爲越田首座。委員。市商領事。足闕大藏。早原。外務。市商領事。日方出席者爲越田首座。外務。市商領事。市商。與田。商工。長谷川。小谷副領事。各委員及太


(二)

(二) 應有誠實與公正之美德。
(三) 應有堅忍之精神，不屈不撓。遇難不灰心，有果敢正職務上之缺點。
(四) 應有果敢之擔懷，爲保全軍人聲譽計，寧可犧牲性命。
(五) 絕對遵守職，謀事有始有終。毋得始亂終忘。
(六) 毋擾亂國家安寧。毋煽惑羣衆，毋作僭竊。
(七) 不自私自利。對公誼私情毋得多求。
(八) 毋妄奪下屬之功。應受護下屬之功者鼓勵之。
(九) 毋結黨分派。應相愛如兄弟，團荷屬東印度一九三四年

四二、六三、六五、至六一、七。紙製品及印刷物一三、六〇〇〇〇〇〇〇〇。
四三、千瓦。
四四、六九三、六九七、七〇二。
四五、七三〇、七三三、七三六。
四六、七三三、七三六、七三九。
四七、七三三、七三六、七三九。
四八、七三三、七三六、七三九。
四九、七三三、七三六、七三九。
五〇、七三三、七三六、七三九。
五一、七三三、七三六、七三九。
五二、七三三、七三六、七三九。
五三、七三三、七三六、七三九。
五四、七三三、七三六、七三九。
五五、七三三、七三六、七三九。
五六、七三三、七三六、七三九。
五七、七三三、七三六、七三九。
五八、七三三、七三六、七三九。
五九、七三三、七三六、七三九。
六〇、七三三、七三六、七三九。
六一、七三三、七三六、七三九。
六二、七三三、七三六、七三九。
六三、七三三、七三六、七三九。
六四、七三三、七三六、七三九。
六五、七三三、七三六、七三九。
六六、七三三、七三六、七三九。
六七、七三三、七三六、七三九。
六八、七三三、七三六、七三九。
六九、七三三、七三六、七三九。
七〇、七三三、七三六、七三九。
七一、七三三、七三六、七三九。
七二、七三三、七三六、七三九。
七三、七三三、七三六、七三九。
七四、七三三、七三六、七三九。
七五、七三三、七三六、七三九。
七六、七三三、七三六、七三九。
七七、七三三、七三六、七三九。
七八、七三三、七三六、七三九。
七九、七三三、七三六、七三九。
八〇、七三三、七三六、七三九。
八一、七三三、七三六、七三九。
八二、七三三、七三六、七三九。
八三、七三三、七三六、七三九。
八四、七三三、七三六、七三九。
八五、七三三、七三六、七三九。
八六、七三三、七三六、七三九。
八七、七三三、七三六、七三九。
八八、七三三、七三六、七三九。
八九、七三三、七三六、七三九。
九〇、七三三、七三六、七三九。
九一、七三三、七三六、七三九。
九二、七三三、七三六、七三九。
九三、七三三、七三六、七三九。
九四、七三三、七三六、七三九。
九五、七三三、七三六、七三九。
九六、七三三、七三六、七三九。
九七、七三三、七三六、七三九。
九八、七三三、七三六、七三九。
九九、七三三、七三六、七三九。
一〇〇、七三三、七三六、七三九。

一九四四年
新出世

壁架夜鳴唱機



中秋佳節 中國民族偉大紀念
婦孺皆知實心舉事

最妙以新唱機新唱片

餽贈親戚友朋 大包歡喜

新到各牌新唱片 數千餘種 歡迎參觀

小時爲限。雙方已贊同云。
雙方代表會晤後即發表如左之通告。
九月十九日午後六時。日方越川首席委員。市商委員。荷方赫達達首席委員及伊登堡四人。在美藝術會議場舉行談判。爲促進會議的具體的討論計。雙方代表商定設置委員會。其下更分設輸入及輸出兩分科委員會。定廿一日拜五下午五時半開會云。

張貞患痢

積五日訊：張貞某星期日由仰光乘機至暹羅，原訂本星期搭國際快車來檳，乃前日接張由暹來電稱生疾改期不來，至服之病狀，究竟如何？不無一

在必要時得委任購買委員會，處理買茶葉事宜。委員人數最少三名，多至五名。其中一人須為與收買茶葉業有關之茶廠主持人。委員會之職務，勿同血案之尾聲！

部份人關心。茲將遲十月一日之通函摘錄如下。

張氏之病狀。據謝君報告。謂係起於前天下午。最初右足有一紅點。感覺微痛。至昨晨增劇。全足部筋絡伸張不自如。乃延德醫院施文德診視。據謂係血管發熱。須靜養二星期。不可移步。並勸張氏入院醫院調治。惟張氏在醫院有不便處。乃決暫住安妥。今日上午九時半。余往安安六六號房探視。至則謝松山君之正興一僱役在內。同替張換縛足疾之繩帶。其病處似在膝蓋以下。詢謝君以病狀如何。據

呂海濱被判斬

▲大哭 跳欄 圖白

關於去年遞關勿洞慘案。華人被判者二十餘。其詳情已載本報。茲據谷本月三日消息。有華人呂海濱者。被認為該案之主犯。被拉耶府當局控於地方法庭。指為在勿洞擾亂當局之罪。經法庭判決斬首。茲將去月四日該府地方官審訊該案情形記如下。

查勿洞事件。華人被判無期徒刑或禁者二十人。呂海濱為最後被捕之

答已稍好。張氏本人亦應聲談已略好。觀其精神，頗爲清爽。後謝君語記者，謂觀張委員病狀已不甚要緊。如人，經被控於地方法庭，指其擾亂治安，殺死勿洞縣鴉片專賣局會同威蒙之幼女娘鈴，及砍傷其幼子

「友禮干」萬蘭池係由奧大利亞葡萄菓汁製釀而成其味香醇適口請嘗試之



祇須嘗試一次則保常常樂用

價目每瓶一元七角半

各處酒牌均有代理

士 律 有 限 公 司
新嘉坡及庇能

Sociability



Drink

POPULAR

FERATED WATERS

Delicious & Refreshing

「君子之交淡如水」
有朋自遠方來
飲以「虎標汽水」
不亦樂乎
精美虎標汽水公司
俊源街門牌第
廿六廿八卅號
電話六三七九

之公子肖像

A black and white illustration of a young child, likely a prince, wearing traditional Chinese clothing. The child is seated and looking towards the viewer. The text '之公子肖像' is written vertically to the left of the child.

食之小孩

現年三歲常好閒食致腸胃受損消化不良肌瘦面黃舉止遲笨
嗣因本處西醫生介紹服用嬰孩自己藥片便利食增自是不時
與服豆一變而面康壯活潑肥胖之孩子足又安得不歸功於嬰
孩自己藥片也」

嬰孩自己藥片乃是味美性和效大之小兒專藥 各藥房皆有
出售或向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購備亦可

胃 康

人以食爲天。食以胃爲本。得穀者昌。失穀者亡。胃屬於土。爲中央之主。飲食之作用滋養皆歸於胃。而人生之強弱。壽命之修短。亦莫不關於胃也。是以欲保生命者。安可不重視其胃耶。

胃靈藥乃令權士大醫生發明胃病專藥。能治下列各症。決非他藥所能及。其萬一者也。


翻胃嘔吐 心胃氣痛 胃臟積滯
脾弱胃呆 胸膈腹脹 噎氣隔食
飯常淘茶 臉黃肌瘦 大便秘結

馬來亞全權總代理新嘉坡會豐商店

即將愛儀心
半程愛國貨
香滌呢環球
線衫最靚喝
又有ABC
雙飛更好嚟
快去買哪
包你有也錯

TRADE MARK

各埠唐洋貨店均有出售


 商標
 牌皆口青 美優工質
 送受社會歡迎
 為國貨最著名之線衫
 香港冠球織造廠出品
 石叻香濤街卅八號電話三七八五

會豐商行監製

白松糖漿

此立愈咳嗽白松糖漿乃係採白松皮薄荷野櫻桃及寇第印各種植物之精華提煉而成善治男女老幼諸般咳嗽及氣緊多痰乾喘哮喘一切肺病服之立見神效

總發行國內外商店

售發有均房藥大各

